



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Syncrolift Wire Ropes Câbles métalliques pour élévateur Syncrolift	
Solicitation No. - N° de l'invitation W684H-220064/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W684H-22-0064	Date 2021-09-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-406-11337	
File No. - N° de dossier HAL-1-87027 (406)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-09-07 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matheson, Valerie	Buyer Id - Id de l'acheteur hal406
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-6236 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 005 vise à répondre aux questions suivantes :

Q1 : Est-ce qu'une charge de rupture minimale (CRM) de 184,7 tonnes est acceptable?

R1 : Non, la charge de rupture minimale (CRM) de chaque câble métallique des treuils 6A à 10A et 6B à 10B ne doit pas être inférieure à 420 000 lb (187,5 tonnes longues) ou 190,5 tonnes (1 869 KN).

Q2 : Quelle est la charge de rupture du câble métallique?

A2 : la charge de rupture minimale (CRM) de chaque câble métallique des treuils 6A à 10A et 6B à 10B ne doit pas être inférieure à 420 000 lb (187,5 tonnes longues) ou 190,5 tonnes (1 869 KN).

Cette réponse remplace la réponse à la Q4 dans la modification 003

Q3 : Est-il obligatoire de fournir une douille Spelter ouverte Crosby G-416 ? Accepterez-vous un équivalent à la douille Spelter ouverte Crosby G-416 ayant les mêmes spécifications?

R3 : Une douille Spelter ouverte est obligatoire afin de correspondre à l'installation des câbles et des treuils déjà sur l'ascenseur du navire. Un équivalent à la douille Spelter ouverte Crosby G-416 ayant avec les mêmes spécifications est acceptable..

Cette réponse remplace la réponse à la Q5 dans la modification 003

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.